



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 7.11.2006  
KOM(2006)664 endelig

2006/0222(COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV**

**om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest**

(Kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt, dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning, at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen<sup>1</sup> derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.

3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)<sup>2</sup>, hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de kodificerede retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en interinstitutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 83/477/EØF af 19. september 1983 om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest (andet særdirektiv i henhold til artikel 8 i direktiv 80/1107/EØF)<sup>3</sup>. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det<sup>4</sup>; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

<sup>3</sup> Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

<sup>4</sup> Se bilag II, del A, til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 83/477/EØF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag III til det kodificerede direktiv.

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV**

**om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest**

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel ☒ 137, stk. 2 ☒,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ☒ fastlagt efter høring af arbejdsmarkedets parter og af Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed, Hygiejne og Sundhedsbeskyttelse på Arbejdspladsen ☒,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>1</sup>,

☒ efter høring af Regionsudvalget, ☒

☒ efter proceduren i traktatens artikel 251<sup>2</sup>, og ☒

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 83/477/EØF af 19. september 1983 om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest (andet særdirektiv i henhold til artikel 8 i direktiv 80/1107/EØF)<sup>3</sup> er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder<sup>4</sup>. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.



- (2) Forbedringen af arbejdstagernes sikkerhed, hygiejne og sundhed på arbejdspladsen er et mål, der ikke bør underordnes rent økonomiske betragtninger.

---

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>3</sup> EFT L 263 af 24.9.1983 s. 25. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/18/EF (EUT L 97 af 15.4.2003, s. 48).

<sup>4</sup> Jf. bilag II, del A.

---

↓ 98/24/EF Betragtning 4

- (3) Overholdelsen af minimumskrav om beskyttelse af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed mod de risici, der er forbundet med kemiske agenser, har til formål ikke alene at sikre beskyttelsen af hver enkelt arbejdstagers sikkerhed og sundhed, men desuden at give alle arbejdstagere i Fællesskabet et mindstemål af beskyttelse, som hindrer enhver mulig konkurrenceforvriddning.
- 

↓ 98/24/EF Betragtning 5

- (4) Et passende niveau af beskyttelse mod risici hidrørende fra kemiske agenser må etableres for Fællesskabet som helhed, og dette beskyttelsesniveau skal ikke etableres gennem detaljerede krav, men gennem en ramme af generelle principper, som gør det muligt for medlemsstaterne at anvende minimumskravene konsekvent.
- 

↓ 83/477/EØF Betragtning 3

- (5) Asbest er en sundhedsfarlig agens, som forekommer på mange arbejdspladser, og som derfor kan udgøre en sundhedsfare for mange arbejdstagere. Crocidolit anses for en særlig farlig form for asbest.
- 

↓ 83/477/EØF Betragtning 1 og 4  
(tilpasset)

- (6) Der kan ikke på grundlag af de foreliggende videnskabelige oplysninger fastsættes et niveau, under hvilket der ikke længere er sundhedsfare, men mindsket udsættelse for asbest vil nedsætte faren for udvikling af asbestforårsagede sygdomme. ☒ Det er derfor nødvendigt at fastsætte konkrete og harmoniserede foranstaltninger til beskyttelse af arbejdstagerne mod asbest. ☒ Dette direktiv indeholder minimumsforskrifter, som skal tages op til nyvurdering på grundlag af indvundne erfaringer og den tekniske udvikling på dette område.
- 

↓ 83/477/EØF Betragtning 5

- (7) Selv om optisk mikroskopi ikke muliggør en optælling af de mindste sundhedsfarlige fibre, er det dog den mest anvendte metode til regelmæssig måling af asbest.
- 

↓ 83/477/EØF Betragtning 6  
(tilpasset)

- (8) Det er af betydning, at der træffes forebyggende foranstaltninger til beskyttelse af de arbejdstageres helbred, der udsættes for asbest, samt at det pålægges medlemsstaterne at føre tilsyn med disse arbejdstageres helbred.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 6  
(tilpasset)

- (9) For at sikre klare definitioner af fibre bør disse defineres enten i henhold til mineralogisk terminologi eller på grundlag af deres CAS-nummer (Chemical Abstract Service).

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 7

- (10) Uden at andre fællesskabsbestemmelser vedrørende markedsføring og anvendelse af asbest derved tilsidesættes, vil en begrænsning af de aktiviteter, der indebærer en eksponering for asbest, være af særdeles stor betydning for forebyggelse af asbestrelaterede sygdomme.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 8

- (11) Systemet med anmeldelse af aktiviteter, der indebærer en eksponering for asbest, bør tilpasses til de nye arbejdsvilkår.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 9

- (12) Aktiviteter, der udsætter arbejdstagerne for asbestfibre under udvinding af asbest, ved fremstilling og forarbejdning af asbestprodukter eller ved fremstilling og forarbejdning af produkter, der indeholder forsætligt tilsat asbest, bør udelukkes, da de har et højt eksponeringsniveau, som det er vanskeligt at forebygge imod.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 10

- (13) På grundlag af den nyeste tekniske viden bør det fastsættes, hvordan der skal udtages stikprøver til måling af luftens asbestindhold, og hvordan fibre skal tælles.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 11  
(tilpasset)  
91/382/EØF Betragtning 6

- (14) Selv om man endnu ikke har kunnet fastslå en undergrænse for, hvornår eksponering for asbest indebærer en kræftisiko, bør beskyttelsen af arbejdstagerne forbedres  og  grænseværdien for erhvervsmæssig eksponering for asbest reduceres  til et minimum .

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 12

- (15) Arbejdsgiverne bør have pligt til, inden fjernelsen af asbest påbegyndes, at påvise forekomst eller formodet forekomst af asbest i bygninger eller installationer og videregive disse oplysninger til andre, der kan risikere at blive eksponeret ved anvendelse, vedligeholdelse eller andre aktiviteter i eller ved bygningen.

---

↓ 2003/18/EF Betragtning 13  
(tilpasset)

- (16) Det ☒ er afgørende ☒, at nedrivning eller fjernelse af asbest foretages af virksomheder, der har kendskab til alle forholdsregler, der skal træffes for at beskytte arbejdstagerne.
- 

↓ 2003/18/EF Betragtning 14

- (17) Arbejdstagere, der eksponeres for eller kan blive eksponeret for asbest, bør modtage en særlig uddannelse for i væsentligt omfang at bidrage til at nedsætte de dermed forbundne risici.
- 

↓ 2003/18/EF Betragtning 16  
(tilpasset)

- (18) Med henblik på en tidlig påvisning af asbestrelaterede sygdomme ☒ skal der ☒ foretages en opdatering af de praktiske retningslinjer for den kliniske undersøgelse af de eksponerede arbejdstagere på baggrund af den nyeste medicinske viden.
- 

↓ 2003/18/EF Betragtning 17

- (19) Målene for dette direktiv, nemlig en forbedret beskyttelse af arbejdstagerne mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne og kan derfor på grund af handlingens omfang og virkninger bedre gennemføres på fællesskabsplan; Fællesskabet kan derfor træffe foranstaltninger i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet, jf. traktatens artikel 5. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går direktivet ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.
- 

↓ 2003/18/EF Betragtning 18 og  
19 (tilpasset)

- (20) ☒ Bestemmelserne ☒ i dette direktiv udgør et konkret skridt i gennemførelsen af det indre markeds sociale dimension. ☒ Bestemmelserne ☒ begrænser sig til et minimum for ikke unødigt at hæmme etablering og udvikling af små og mellemstore virksomheder.
- 

↓

- (21) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag II, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -

---

↓ 83/477/EØF (tilpasset)

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

1. Dette direktiv har til formål at beskytte arbejdstagerne mod farer for deres sundhed, herunder at forebygge farer, som opstår eller kan opstå ved under arbejdet at være udsat for asbest.

I direktivet er der fastsat en grænseværdi ☒ for at være udsat herfor ☒ såvel som andre særlige forskrifter.

2. Dette direktiv er ikke til hinder for, at medlemsstaterne kan anvende eller indføre love eller administrative bestemmelser, der giver arbejdstagerne en bedre beskyttelse, navnlig ved i stedet for asbest at bruge mindre farlige erstatningsstoffer og -materialer.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 2

*Artikel 2*

I dette direktiv forstås ved «asbest» følgende silikater med fiberstruktur:

- a) actinolit, CAS-nr. 77536-66-4<sup>5</sup>
  - b) asbestgrunerit (amosit), CAS-nr. 12172-73-5<sup>6</sup>
  - c) anthophyllit, CAS-nr. 77536-67-5<sup>7</sup>
  - d) chrysotil, CAS-nr. 12001-29-5<sup>8</sup>
  - e) crocidolit, CAS-nr. 12001-28-4<sup>9</sup>
  - f) tremolit, CAS-nr. 77536-68-6<sup>10</sup>.
- 

↓ 83/477/EØF

*Artikel 3*

1. Dette direktiv finder anvendelse på arbejdsområder, hvor arbejdstagerne under arbejdet er udsat for eller kan formodes at blive udsat for støv fra asbest eller asbestholdige materialer.

---

<sup>5</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).  
<sup>6</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).  
<sup>7</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).  
<sup>8</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).  
<sup>9</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).  
<sup>10</sup> Nummer i Chemical Abstract Service (CAS).



2. For ethvert arbejdsområde, hvor der er fare for at blive udsat for støv fra asbest eller asbestholdige materialer, skal denne fare vurderes på en sådan måde, at det fastslås, hvordan og i hvilket omfang arbejdstagerne udsættes for støv fra asbest eller asbestholdige materialer.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 3, litra a)  
(tilpasset)

3. Såfremt der er tale om sporadisk eksponering af arbejdstagerne, og den er af svag intensitet, og hvis resultaterne af  den i stk. 2 omhandlede  risikovurdering klart viser, at grænseværdien for asbesteksponering ikke vil blive overskredet i luften i arbejdsområdet, kan man undlade at anvende artikel 4, 18 og 19, når det drejer sig om arbejde:

- a) med kortvarige, ikke-kontinuerlige vedligeholdelsesopgaver, under hvilke arbejdet kun omfatter materialer, der ikke er letsmuldrende
  - b) med fjernelse af ubeskadiget materiale uden ødelæggelse heraf, hvor asbestfibrene er bundet tæt sammen i en matrice
  - c) med indkapsling og indpakning af asbestholdigt materiale, som er i god stand
  - d) med overvågning og kontrol af luften samt indsamling af prøver for at fastslå, om et givet materiale indeholder asbest.
- 

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 3, litra b)

4. Efter høring af arbejdsmarkedets parter i overensstemmelse med national lovgivning og praksis udarbejder medlemsstaterne praktiske retningslinjer for konstatering af sporadisk eksponering af svag intensitet, jf. stk. 3.

---

↓ 83/477/EØF (tilpasset)

5. Arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i den pågældende virksomhed eller i det pågældende anlæg skal høres om den i stk. 2 omhandlede vurdering, som revideres, når der er grund til at antage, at den ikke er korrekt, eller at der sker en materiel ændring af arbejdsforholdene.

#### *Artikel 4*

1. Med forbehold af artikel 3, stk. 3, træffes  de i stk. 2-5 omhandlede  forholdsregler.
  2. De arbejdsområder, som er omhandlet i artikel 3, stk. 1, skal omfattes af en anmeldelsesordning, der forvaltes af medlemsstatens ansvarlige myndighed.
- 

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 4, litra a)  
(tilpasset)

3. Arbejdsgiveren indgiver anmeldelse  som omhandlet i stk. 2  til medlemsstaternes ansvarlige myndighed i overensstemmelse med de ved lov eller administrativt fastsatte nationale bestemmelser, før arbejdet påbegyndes.

Anmeldelsen skal mindst omfatte en kort beskrivelse af

- a) arbejdsstedets beliggenhed
- b) den asbesttype og de asbestmængder, der arbejdes med
- c) arbejdsområderne og de anvendte metoder
- d) antallet af berørte arbejdstagere
- e) datoen for arbejdets påbegyndelse og varigheden af dette
- f) de foranstaltninger, der er truffet for at begrænse arbejdstagernes eksponering for asbest.

---

↓ 83/477/EØF (tilpasset)

4. Arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget har adgang til  det dokument, der indeholder den i stk. 2 omhandlede anmeldelse  vedrørende deres egen virksomhed eller deres eget anlæg i overensstemmelse med national lovgivning.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 4, litra b)

5. Hver gang der sker ændringer af arbejdsvilkårene, som kan medføre en væsentlig forøget eksponering for støv fra asbest eller asbestholdige materialer, skal der på ny indgives anmeldelse.

---

↓ 91/382/EØF Art. 1, nr. 2

#### *Artikel 5*

Sprøjtning med asbest samt aktiviteter, der indebærer anvendelse af isolerende eller lyddæmpende materialer af ringe vægtfylde (under 1 g/cm<sup>3</sup>), som indeholder asbest, er forbudt.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 5

Med forbehold af gennemførelse af andre fællesskabsbestemmelser om markedsføring og anvendelse af asbest forbydes aktiviteter, der udsætter arbejdstagerne for asbestfibre under udvinding af asbest, ved fremstilling og forarbejdning af asbestprodukter eller ved fremstilling og forarbejdning af produkter, der indeholder forsætligt tilsat asbest, bortset fra behandling og deponering af produkter fra nedrivning eller fjernelse af asbest.

### Artikel 6

For alle aktiviteter, som omhandles i artikel 3, stk. 1, skal arbejdstagernes eksponering for støv fra asbest eller asbestholdige materialer på arbejdsstedet nedsættes til et minimum og under alle omstændigheder til et niveau, der ligger under den grænseværdi, som er fastsat i artikel 8, idet der især træffes følgende foranstaltninger:

- a) Antallet af arbejdstagere, der eksponeres for eller kan blive eksponeret for støv fra asbest eller asbestholdige materialer, skal begrænses mest muligt.
- b) Arbejdsprocesserne skal være udformet således, at de ikke forårsager frembringelse af asbeststøv, eller, hvis dette ikke viser sig muligt, således at der ikke forekommer udslip af asbeststøv i luften.
- c) Alle lokaler og alt udstyr, hvori eller hvormed bearbejdning af asbest finder sted, skal kunne rengøres og vedligeholdes effektivt og jævnlige.
- d) Asbest eller materialer, der indeholder eller afgiver asbestfibre, oplagres og transporteres i egnet lukket emballage.
- e) Affald skal hurtigst muligt samles og fjernes fra arbejdsstedet i egnet lukket emballage, der mærkes med oplysning om, at den indeholder asbest. Denne foranstaltning finder ikke anvendelse på udvindingsvirksomhed: Dette affald behandles derpå i overensstemmelse med Rådets direktiv 91/689/EØF<sup>11</sup>.

### Artikel 7

1. På grundlag af en indledende risikovurdering og for at sikre overholdelsen af den grænseværdi, der er fastsat i artikel 8, foretages der regelmæssigt måling af koncentrationen af asbestfibre i luften på arbejdsstedet.
2. Prøveudtagningen skal være repræsentativ for, i hvilket omfang arbejdstageren er udsat for støv fra asbest eller asbestholdige materialer.
3. Prøveudtagningen foretages efter samråd med arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i virksomheden.
4. Prøveudtagningen foretages af personale med de nødvendige kvalifikationer. Den efterfølgende analyse af prøverne i overensstemmelse med stk. 6 foretages i laboratorier, som er udstyret til optælling af fibre.

---

<sup>11</sup> EFT L 377 af 31.12.1991, s. 20.

5. Prøveudtagningen skal være af en sådan varighed, at der kan konstateres en påvirkning, som efter at være blevet tidsmæssigt vægtet enten ved måling eller beregning er repræsentativ for en referenceperiode på otte timer (ét skift).

6. Optællingen af fibre skal så vidt muligt udføres ved hjælp af et fasekontrast-mikroskop (PCM) i overensstemmelse med den metode, som Verdenssundhedsorganisationen (WHO) anbefalede i 1997<sup>12</sup>, eller efter en anden metode, der giver tilsvarende resultater.

Ved den i stk. 1 omhandlede måling af asbest i luften tages kun fibre, der er længere end fem mikrometer og tyndere end tre mikrometer, og hvor forholdet længde/tykkelse er større end 3:1, i betragtning.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 8

#### Artikel 8

Arbejdsgiveren sikrer, at ingen arbejdstager udsættes for en koncentration af asbest i luften, der overstiger 0,1 fibre pr. cm<sup>3</sup> udregnet i forhold til et tidsvægtet gennemsnit (TWA) på otte timer.

---

↓ 91/382/EØF Art. 1, nr. 5

#### Artikel 9

---

↓ 98/24/EF Art. 13, stk. 2, litra b)  
(tilpasset)

De nødvendige ændringer i forbindelse med tilpasningen af ☒ bilag I ☒ til dette direktiv til den tekniske udvikling foretages efter fremgangsmåden i artikel 17 ☒, stk. 2 ☒ i Rådets direktiv 89/391/EØF<sup>13</sup>.

---

↓ 83/477/EØF  
→<sub>1</sub> 2003/18/EF Art. 1, nr. 10,  
litra a)

#### Artikel 10

1. →<sub>1</sub> Såfremt den i artikel 8 fastsatte grænseværdi overskrides, skal årsagerne til overskridelsen påvises, og der skal hurtigst muligt træffes foranstaltninger til afhjælpning af situationen. ←

Arbejdet i det berørte område må kun fortsætte, hvis der træffes egnede foranstaltninger til beskyttelse af de pågældende arbejdstagere.

2. For at kontrollere effektiviteten af de i stk. 1, første afsnit, omhandlede foranstaltninger, foretages der straks en ny bestemmelse af asbestindholdet i luften.

---

<sup>12</sup> Bestemmelse af fiberkoncentrationen i luften. Anbefalet metode: optisk mikroskopi med fasekontrast (membranfiltermetoden). ISBN 92 4 154496 1, WHO, Genève, 1997.

<sup>13</sup> EFT L 183 af 29. 6. 1989, s. 1.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 10,  
litra b)

3. Såfremt eksponeringen ikke kan nedbringes ved andre midler, og grænseværdien gør det nødvendigt at bære individuelt åndedrætsværn, må dette ikke skulle bæres konstant, og den enkelte arbejdstagers anvendelse af sådant værn skal begrænses til det strengt nødvendige. Under arbejde, hvor der skal bæres individuelt åndedrætsværn, skal der holdes hvilepauser, der fastsættes under hensyntagen til den fysiske og klimabetingede belastning og, hvor det er relevant, efter aftale med arbejdstagerne og/eller deres repræsentanter i overensstemmelse med national lovgivning og praksis.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 11

#### *Artikel 11*

Inden nedrivnings- eller vedligeholdelsesarbejder påbegyndes, tager arbejdsgiverne, eventuelt ved at indhente oplysninger hos ejerne, de nødvendige skridt til at fastslå, hvilke materialer der kan formodes at indeholde asbest.

Hvis der er den mindste mistanke om, at der forekommer asbest i et materiale eller en bygning, anvendes de relevante bestemmelser i dette direktiv.

---

↓ 83/477/EØF

#### *Artikel 12*

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 12

For så vidt angår aktiviteter som nedrivning, fjernelse af asbest, reparation og vedligeholdelse, hvor det kan forudses, at den grænseværdi, der er fastsat i artikel 8, kan forventes overskredet på trods af forebyggende tekniske foranstaltninger til begrænsning af indholdet af asbest i luften, skal arbejdsgiveren træffe foranstaltninger til sikring af, at arbejdstagerne beskyttes under udførelsen af dette arbejde, navnlig ved at:

- a) arbejdstagerne får udleveret egnede åndedrætsværn og andre personlige værnemidler, som de skal bære
  - b) der opsættes advarselsskilte for at tilkendegive, at den grænseværdi, der er fastsat i artikel 8, kan forventes overskredet
  - c) det undgås, at støv fra asbest eller asbestholdige materialer spredes uden for lokalerne/arbejdsområdet.
- 

↓ 83/477/EØF

Arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget høres om disse foranstaltninger, inden sådant arbejde påbegyndes.

### Artikel 13

1. Inden påbegyndelse af nedrivningsarbejde eller af arbejde med at fjerne asbest og/eller asbestholdige materialer fra bygninger, strukturer, apparater og installationer samt skibe, udarbejdes en arbejdsplan.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 13

2. Det skal fremgå af den i stk. 1 omhandlede arbejdsplan, hvilke foranstaltninger der er nødvendige for arbejdstagernes sikkerhed og sundhed på arbejdsstedet.

Arbejdsplanen skal navnlig indeholde følgende regler:

- a) asbest og/eller asbestholdige materialer fjernes, inden nedrivningsteknikker bringes i anvendelse, medmindre dette ville medføre en større risiko for arbejdstagerne, end hvis asbesten og/eller de asbestholdige materialer var blevet efterladt på stedet
  - b) personlige værnemidler, som omhandlet i artikel 12, første afsnit, litra a), skal om nødvendigt stilles til rådighed
  - c) når nedrivningsarbejdet eller arbejdet med at fjerne asbesten er tilendebragt, må det i overensstemmelse med national lovgivning og praksis sikres, at der ikke er risici som følge af udsættelse for asbest på arbejdspladsen.
- 

↓ 91/382/EØF Art. 1, nr. 6, litra a)

På de kompetente myndigheders anmodning skal planen indeholde oplysninger om følgende punkter:

- a) arbejdets art og forventede varighed
  - b) stedet, hvor arbejdet udføres
  - c) de anvendte metoder, når arbejdet indebærer håndtering af asbest eller asbestholdige materialer
  - d) karakteristika for det benyttede udstyr med henblik på:
    - i) beskyttelse og dekontaminering af det personale, der skal udføre arbejdet
    - ii) beskyttelse af andre personer, der befinder sig på arbejdsstedet eller i nærheden af dette.
- 

↓ 91/382/EØF Art. 1, nr. 6, litra b)

3. På de kompetente myndigheders anmodning skal den i stk. 1 omhandlede plan meddeles dem, inden det påtænkte arbejde påbegyndes.

*Artikel 14*

1. Arbejdsgiveren skal sørge for et relevant uddannelsesprogram for alle arbejdstagere, der eksponeres for eller kan blive eksponeret for støv, der indeholder asbest. Uddannelsen skal udbydes regelmæssigt og uden udgifter for arbejdstageren.

2. Uddannelsens indhold skal være let forståeligt for arbejdstagerne. De skal herved sættes i stand til at erhverve sig de nødvendige kundskaber og færdigheder med hensyn til forebyggelse og sikkerhed, især for så vidt angår:

- a) asbests egenskaber og virkninger for sundheden, herunder også de synergiske virkninger af rygning
- b) produkttyper eller materialer, der kan formodes at indeholde asbest
- c) aktiviteter, der kan medføre asbesteksponering, og betydningen af forebyggende kontrolforanstaltninger for at formindske eksponeringen
- d) sikre arbejdsmetoder, kontrol og værnemidler
- e) formålet med og det rette valg af åndedrætsværn samt hermed forbundne begrænsninger og rigtig anvendelse
- f) nødforanstaltninger
- g) procedurer for dekontaminering
- h) bortskaffelse af affald
- i) krav om lægetilsyn.

3. Der skal på fællesskabsplan udarbejdes praktiske retningslinjer for uddannelse af arbejdstagere, der arbejder med fjernelse af asbest.

*Artikel 15*

Virksomhederne skal, før de udfører arbejde i form af nedrivning eller fjernelse af asbest, bevise, at de har kvalifikationer på dette område. Disse beviser udformes i overensstemmelse med national lovgivning og/eller praksis.

*Artikel 16*

1. I forbindelse med enhver form for arbejde, som omhandlet i artikel 3, stk. 1, og med forbehold af artikel 3, stk. 3, træffes der passende foranstaltninger med henblik på at sikre, at

- a) de områder, hvor det pågældende arbejde udføres
  - i) er tydeligt afgrænset og angivet ved skiltning
  - ii) ikke er tilgængelige for andre arbejdstagere end dem, der på grund af deres arbejde eller pligter, skal indfinde sig der
  - iii) er områder, hvor rygning bør undgås
- b) der indrettes områder, hvor arbejdstagerne kan spise og drikke uden risiko for at optage asbeststøv
- c) egnet arbejds- eller beskyttelsestøj stilles til arbejdstagernes rådighed; dette arbejds- eller beskyttelsestøj kommer ikke uden for virksomheden; det kan dog vaskes i vaskerier, som er udstyret specielt til formålet, og som er beliggende uden for virksomheden, hvis denne ikke selv foretager vask af tøjet; i så fald skal transporten foregå i lukkede beholdere
- d) arbejds- eller beskyttelsestøjet anbringes adskilt fra gangtøjet
- e) egnede og tilstrækkelige sanitære installationer, herunder brusere, stilles til arbejdstagernes rådighed, hvis der udføres støvende arbejde
- f) beskyttelsesudstyret anbringes på et nærmere angivet sted og kontrolleres og rengøres efter hver brug; der træffes passende foranstaltninger med henblik på at reparere eller udskifte defekt udstyr, før det atter bruges.

2. Det må ikke pålægges arbejdstagerne at afholde omkostningerne ved foranstaltninger truffet i medfør af stk. 1.

*Artikel 17*

1. I forbindelse med enhver form for arbejde, som omhandlet i artikel 3, stk. 1, træffes der passende foranstaltninger med henblik på fyldestgørende underretning af arbejdstagerne og disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget om

- a) den potentielle sundhedsfare som følge af udsættelse for støv fra asbest og asbestholdige materialer
- b) de foreskrevne grænseværdier og nødvendigheden af kontrol af luften
- c) forskrifter om sundhedsmæssige foranstaltninger, herunder nødvendigheden af at undlade at ryge
- d) de sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes for så vidt angår anvendelse af beskyttelsesudstyr og -tøj
- e) de særlige sikkerhedsforanstaltninger for at mindske udsættelse for asbest mest muligt.



2. Ud over de foranstaltninger, som er omhandlet i stk. 1, og med forbehold af artikel 3, stk. 3, træffes der passende foranstaltninger med henblik på

- a) at give arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget adgang til resultaterne af målingerne af luftens asbestindhold, og på at forklare dem betydningen af disse resultater;

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 15

- b) snarest muligt at underrette de pågældende arbejdstagere og disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget, såfremt den grænseværdi, som er fastsat i artikel 8, overskrides, samt om årsagerne hertil, og høre arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter i virksomheden eller anlægget om de foranstaltninger, der skal træffes, eller i hastende tilfælde underrette dem om, hvilke foranstaltninger der er truffet.

↓ 83/477/EØF (tilpasset)  
→<sub>1</sub> 98/24/EF Art. 13, stk. 2, litra c)

### Artikel 18

1. Med forbehold af artikel 3, stk. 3, træffes ☒ de i stk. 2-5 omhandlede ☒ foranstaltninger.

2. Inden en arbejdstager udsættes for støv fra asbest eller asbestholdige materialer på arbejdspladsen, skal han have adgang til en helbredsundersøgelse.

Denne undersøgelse skal omfatte en særlig undersøgelse af thorax. Bilag I indeholder praktiske retningslinjer til brug for medlemsstaterne i forbindelse med den kliniske undersøgelse; disse retningslinjer tilpasses på baggrund af den tekniske udvikling →<sub>1</sub> efter fremgangsmåden i artikel 17 ☒ , stk. 2, ☒ i direktiv 89/391/EØF ←.

Der skal fortsat være adgang til en sådan undersøgelse mindst én gang hver tredje år, så længe udsættelsen varer.

Der føres i overensstemmelse med national lovgivning og praksis en personlig helbredsjournal for hver enkelt arbejdstager.

3. På grundlag af den kliniske undersøgelse, som er omhandlet i stk. ☒ 2, andet afsnit ☒, bør den læge eller den myndighed, der er ansvarlig for lægetilsynet med arbejdstagerne, i overensstemmelse med national lovgivning rådgive om eller træffe afgørelse om, hvilke individuelle beskyttelses- eller forebyggelsesforanstaltninger der eventuelt skal træffes.

Disse foranstaltninger kan i givet fald bestå i, at vedkommende arbejdstager ikke længere udsættes for asbest.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 16

4. Arbejdstagerne skal have oplysninger og vejledning om enhver helbredsundersøgelse, som de kan underkaste sig, efter at de ikke længere udsættes for asbest.

Den læge eller den myndighed, der er ansvarlig for lægetilsynet, kan erklære, at det er nødvendigt fortsat at føre tilsyn, efter at arbejdstagerne ikke længere udsættes for asbest, så længe den godkendte læge eller den berørte myndighed anser dette for nødvendigt for at beskytte de berørte personers helbred.

Det fortsatte tilsyn finder sted i overensstemmelse med national lovgivning og praksis.3

---

↓ 83/477/EØF (tilpasset)

5. Den pågældende arbejdstager eller arbejdsgiveren kan anmode om, at den undersøgelse, som er omhandlet i  stk.  2, tages op til revision i overensstemmelse med national lovgivning.

#### Artikel 19

1. Med forbehold af artikel 3, stk. 3, træffes  de i stk. 2-4 omhandlede  foranstaltninger.

2. Arbejdsgiveren skal registrere de arbejdstagere, hvem det er pålagt at udføre det i artikel 3, stk. 1, omhandlede arbejde, i en protokol med angivelse af arten og varigheden af deres arbejde samt den udsættelse, der er forbundet hermed. Den læge og/eller den myndighed, der har ansvaret for lægetilsynet, har adgang til denne protokol. Enhver berørt arbejdstager har adgang til sine egne personlige resultater i denne protokol. Arbejdstagerne og/eller disses repræsentanter inden for virksomheden eller anlægget har adgang til kollektive og anonyme oplysninger i denne protokol.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 17  
(tilpasset)

3. De i  stk. 2  omhandlede protokoller og de personlige helbredsjournaler, som er omhandlet i artikel 18,  stk. 2, fjerde afsnit , skal i overensstemmelse med national lovgivning og/eller praksis opbevares i mindst 40 år efter, at der ikke længere finder eksponering sted.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 18  
(tilpasset)

4. De i  stk. 3  omhandlede protokoller og helbredsjournaler stilles til rådighed for de ansvarlige myndigheder i de tilfælde, hvor virksomhedens aktiviteter ophører, i overensstemmelse med national lovgivning og/eller praksis.

---

↓ 2003/18/EF Art. 1, nr. 19

*Artikel 20*

Medlemsstaterne indfører hensigtsmæssige sanktioner i tilfælde af overtrædelse af den nationale lovgivning, der vedtages til gennemførelse af dette direktiv. Disse sanktioner skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning.

---

↓ 83/477/EØF

*Artikel 21*

Medlemsstaterne fører en fortegnelse over anerkendte tilfælde af asbestose og mesotheliom.

---

↓ 83/477/EØF (tilpasset)

*Artikel 22*

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

---

↓

*Artikel 23*

Direktiv 83/477/EØF, som ændret ved de direktiver, der er nævnt i bilag II, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag II, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

*Artikel 24*

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 25*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*

**BILAG I**

**Praktiske retningslinjer for den i artikel 18, ⊗ stk. 2, andet afsnit ⊗, omhandlede kliniske undersøgelse af arbejdstagerne**

1. Ifølge den nuværende viden kan det fastslås, at udsættelse for frie asbestfibre kan fremkalde følgende lidelser:
  - asbestose,
  - mesotheliom,
  - lungekræft,
  - mave- og tarmkræft
2. Den læge og/eller myndighed, der er ansvarlig for lægetilsynet med arbejdstagere, som er udsat for asbest, skal have kendskab til de forhold eller særlige omstændigheder, hvorunder den enkelte arbejdstager er blevet udsat for påvirkning.

3. Helbredsundersøgelser af arbejdstagerne gennemføres i overensstemmelse med arbejdsmedicinske principper og praksis og bør i det mindste omfatte følgende:
  - udarbejdelse af en journal vedrørende arbejdstagerens helbreds- og arbejdsforhold
  - personlig samtale
  - almindelig klinisk undersøgelse og især af thorax
  - undersøgelse af åndedrætsfunktionen (spirometri og flow-volumenkurve).

Lægen og/eller den ansvarlige myndighed for sundhedsovervågningen træffer afgørelse om yderligere undersøgelser, såsom undersøgelser af ekspektoratets cytologi, en røntgenundersøgelse af thorax eller tomografi, på baggrund af den nyeste arbejdsmedicinske viden.



## **BILAG II**

### **Del A**

#### **Ophævet direktiv med ændringer (jf. artikel 23)**

Rådets direktiv 83/477/EØF  
(EFT L 263 af 24.9.1983, s. 25)

Rådets direktiv 91/382/ EØF  
(EFT L 206 af 29.7.1991, s. 16)

Rådets direktiv 98/24/EF  
(EFT L 131 af 5.5.1998, s. 11)

udelukkende artikel 13

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/18/EF  
(EUT L 97 af 15.4.2003, s. 48)

### **Del B**

#### **Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 23)**

Direktiv	Gennemførelsesfrist
83/477/EØF	1. januar 1987 <sup>1</sup>
91/382/ EØF	1. januar 1993 <sup>2</sup>
98/24/EF	5. maj 2001
2003/18/EF	14. april 2006

<sup>1</sup> Denne dato ændres til den 1. januar 1990 for så vidt angår aktiviteter i forbindelse med udvinding af asbest.

<sup>2</sup> For Den Helleniske Republik er gennemførelsesfristen for direktivet den 1. januar 1996. Dog er datoen, for gennemførelsen af bestemmelserne i forbindelse med udvinding af asbest den 1. januar 1996 for alle medlemsstaterne og den 1. januar 1999 for Den Helleniske Republik.

### BILAG III

#### SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 83/477/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, stk. 1	Artikel 1, stk. 1
Artikel 1, stk. 2	-
Artikel 1, stk. 3	Artikel 1, stk. 2
Artikel 2, første til sjette led	Artikel 2, litra a) til f)
Artikel 3, stk. 1-3	Artikel 3, stk. 1-3
Artikel 3, stk. 3a	Artikel 3, stk. 4
Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 5
Artikel 4, indledning	Artikel 4, stk. 1
Artikel 4, stk. 1	Artikel 4, stk. 2
Artikel 4, stk. 2	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 3	Artikel 4, stk. 4
Artikel 4, stk. 4	Artikel 4, stk. 5
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6, nr. 1 til 5	Artikel 6, litra a) til e)
Artikel 7-8	Artikel 7-8
Artikel 9, stk. 2	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 10a	Artikel 11
Artikel 11, stk. 1 og 2	Artikel 12, første og andet afsnit
Artikel 12, stk. 1	Artikel 13, stk. 1
Artikel 12, stk. 2, første afsnit	Artikel 13, stk. 2, første afsnit
Artikel 12, stk. 2, andet afsnit, første led	Artikel 13, stk. 2, andet afsnit, litra a)
Artikel 12, stk. 2, andet afsnit, andet led	Artikel 13, stk. 2, andet afsnit, litra b)

Artikel 12, stk. 2, andet afsnit, tredje led	Artikel 13, stk. 2, andet afsnit, litra c)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, første led	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra a)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, andet led	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra b)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, tredje led	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra c)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, fjerde led	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra d)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, fjerde led, første underled	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra d), nr. i)
Artikel 12, stk. 2, tredje afsnit, fjerde led, andet underled	Artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, litra d), nr. ii)
Artikel 12a	Artikel 14
Artikel 12b	Artikel 15
Artikel 13, stk. 1, litra a)	Artikel 16, stk. 1, litra a)
Artikel 13, stk. 1, litra b)	Artikel 16, stk. 1, litra b)
Artikel 13, stk. 1, litra c), nr. i) og ii)	Artikel 16, stk. 1, litra c)
Artikel 13, stk. 1, litra c), nr. iii)	Artikel 16, stk. 1, litra d)
Artikel 13, stk. 1, litra c), nr. iv)	Artikel 16, stk. 1, litra e)
Artikel 13, stk. 1, litra c), nr. v)	Artikel 16, stk. 1, litra f)
Artikel 13, stk. 2	Artikel 16, stk. 2
Artikel 14, stk. 1, første til femte led	Artikel 17, stk. 1, litra a) til e)
Artikel 15, indledning	Artikel 18, stk. 1
Artikel 15, stk. 1-4	Artikel 18, stk. 2-5
Artikel 16, indledning	Artikel 19, stk. 1
Artikel 16, stk. 1-3	Artikel 19, stk. 2-4
Artikel 16a	Artikel 20
Artikel 17	Artikel 21
Artikel 18, stk. 1	-
Artikel 18, stk. 2	Artikel 22
-	Artikel 23



-	Artikel 24
Artikel 19	Artikel 25
Bilag II	Bilag I
-	Bilag II
-	Bilag III

---